

The
Palestine
Believers
Monthly
Subscription
4/- p. a.

Vol. x No. 12

December.

1944

JERUSALEM LIVING WATERS

Address all communications to Mr. C.A. Gabriel P.O.B. 621 Jerusalem, Palestine

جميع المخابرات تكون باسم خليل غبريل ص.ب. ٦٢١ القدس — فلسطين

مجلد

مؤمني المسيحيين

بدل اشتراكها

السنوي

٢٠٠ ملا

مجلد عدد ١٢

كانون اول ١٩٤٤

تجشوا له كل الرؤوس

قد اشرقت شمس الهدى
يهدي على طول المدى
مقطاً في المذود
أمن الوجود السرمدي
فيه تقى الانبياء
وفخر كل الاتقياء
ولي عهد العالمين
رئيس جيش الفاتحين
وقود اقطاب المجوس
تجشوا له كل الرؤوس
باسيل الخوري

في مولد الابن الحبيب
فنور طفلنا العجيب
في بيت لحم قد ظهر
وهو العلي رب الظفر
وهو المسيا المنتظر
وهو رجا كل البشر
رب عجيب ومثير
أب إله وقدير
فشلما له سجد
كذاك في كل بلد



تسبحنا المياه الحية



لجميع قرائها

غير مبالاة

٢٠ كتاباً بجائزة

وهي الكتب المعلن عنها في شهر نيسان ١٩٤٤
ومعظمها كتب ضخمة صفحات كل منها ما يزيد عن
٢٠٠ صفحة.

لكل من يرغب ٥ مشتركين جدد للمياه الحية لسنة
١٩٤٥ ورسلا اشتراكهم قبل آخر يناير ١٩٤٥

وكلاء المجلة

بيت لحم	السيد وديع الخوري
رام الله	السيد اسحق الزرو
القدس الرملة	السيد البرت حشوة
ياقا	السيد ايليا صليبي
غزة	السيد يوسف عزام
طولكرم	السيد كامل كرنيك
حيفا	السيدة ليديا نخو
عكا	الضابط سليم شحادة
الناصرة	السيد سمعان نصار
طبرية	السيد ابراهيم عوابده
عجلون	القس اسبر ضومط
حماة	السيد جميل حماني
السلط	الاستاذ طعمه الخوري
بهرت	السيد فؤاد عقاد
البصرة	السيد عيسى حداد

كتب قيدهم

فروش

١٥	خلاصة تاريخ الكنيسة الارثوذكسية
•	لعبة أشخاص الكتاب
•	قرارات الترنيم
١٥	ثلاث لغات رسمية
١	إرشادات لخدمتي الإيمان
١	استجابة عجيبة للصلاة
١	رواية هنري ودلال
١	رواية الضيف المعزب

نقدت

سني ٣٥ و ٣٧ و ٣٩ من مجلدات المياه الحية وما زال لدينا السنين الباقية نبيعها بعشرة قروش المجلد

تقرير بيلاطس

نحمد الرب الذي عاد فحرك أخ آخر فقدم جنينا لطبع هذه النبعة وعليه فقد صار لدينا جنهين ونصف والكمية المطلوبة لطبع ٥٠٠ نسخة تساوي ستة جنيهات.

أيها المؤمن

تستطيع خدمة الرب بادخال المياه الحية الى بيوت جيرانك فانهم وغربان اشتراك بدمه الكريم فالمياه الحية لا تدخل بيتا الا وتحول انظار اهله الى يسوع.

سهلوا علينا الخدمة

نرجو من لا تصله المجلة في حينها او من ينتقل عنوانه او من له اعتراض آخر ان يتصل بوكيل مقاطعته وان لم يكن وكيل قريب منه ان يتصل بالادارة رأساً ورب وجد من تدفعه نفسه بان يفتح في بلده وكالة جديدة للمياه الحية

كتاب ترانيم جديدة

جميع نعماتها موحودة في كتاب انكليزي واحد فاخترنا كتاب سنكي ولدينا الان ما يناهز الثمانين ترنيمة نود ضيعها في اقرب فرصة تمنح نرجو المؤمنين مناصرتنا بالصلاة وبارائهم الصائبة فكتاب كهذا صيماً لأفراغالط الماشعربه الكثيرون



الميلاد الدائم

كان العيد قد راح بزينة ومعدات المدرسة

والدروس وأعطى المعلم التلامذة فرصة ان يكتبوا مقالة: «ما اصاب شجرتنا الميلاديه؟» وبينما الجميع يفكرون بتنسيق العبارات اخذ زكي الصغير قلمه وكتب على ورقته العبارة التالية: «شجرتنا ما زالت واقفة» تحتوي هذه العبارة على درس مفيد جداً. فهل فزنا برب دائم من الميلاد؟ رب اننا قد ذرفنا دموع الفرح مما حرك عواطفنا من جرى مشاعر المحبة والعطف التي تجلت في هدايا احبائنا بيد ان اختلاجات الفرائص ليس بالميلاد «شجرتنا باقية» اختبارنا دائم ببركة ازيلية وكيف يكون ذلك (١) بماذا تحدث الرعاة بعد مضي الملائكة عنهم؟ قالوا: «لنذهب وننظر الواقع» هذا يجب ان يكون اهم ما نتوق له نفوس الذين يرغبون المحي الى يسوع فلنذهب ونتفقد الامر عن كذب. لنختبر الواقع شخصياً. دع عنك الابحاث التي لا طائل منها واقبل الى يسوع! هيرودس ورؤساء الكهنة لم يختبروا ببركة الميلاد فلا يفوز بها ولا يجد يسوع الا الذي يطلبه

(٢) وكيف ذهب الرعاة الى المذود؟ جاؤوا مسرعين: «ما! كثر السرعة العالمية في ظهر نينا وقد اجادني وصفها بجليل اذ خاطب ابنه قائلاً: انك يا بني مثل الاكبر من افسال الشاب: «وكيف ذلك؟» ابتاهما قال الاكبر من لا يقف بل يسير ماراً هكذا

انت فلا تكاد تعود من شغلك حتى تطلب الخروج انت تسير عابراً علينا ليس لك وقت قط، ونحن ما اقل ما لدينا من الوقت للامور الروحية! مع علمنا الا كبدان من لا يقتني وقته يخسر مستقبله الابدي. وما اصدق المثل القائل «العجلاء من الشيطان» فلا شك ان عجلة العيد من اختراعات ابليس يسوقنا مدة الايام بل والاسابيع وراء الانهالك بما يمنع عنا بركة العيد الباقية وهي الاقتراب الى المذود حيث يقف السلم الواصل السما بالارض.

(٣) وبعد متمهم بهذا الاختبار المبارك ما الذي فعله الرعاة؟ انهم اخبروا عما اختبروه. من يحصل على يسوع لا يقدر ان يحتكره لنفسه بل تنبعث منه اشعة خلافة، اشعة توزع البركات الدائمة وما افقر الذي يطمر بركته. اما المشرك بها جيرانه فهو الغني. وذلك لا يكلف ما لا بل قليل الوقت، قليل من المحبة، كلمة صغيرة تحرر لطيف السير بضعة خطوات وازالة فرق بينك وبين احد الناس. فاسرع وازل

العقبات الواقعة في طريق مجرى الكلمة

(٤) يذكر لنا الوحي ثلاث نتائج لقصة البلاد المباركة: «تعجبوا كانت تحفظ، يمجدون الله» جميع الابحاث عن الحق تبدأ بالتعجب. قبل ذلك تظهر كافة الامور عادية اما الان فيدخل بنا

تعالى اليها الاحداث

ايها الشاب عماك تعطي اول حياتك لله لان
لك وعد خصوصي «والذين يبكرون الي يجدوني
ربما انك لا ترغب ان تصير ديناً الآن ونزعم انك
صغير بعد ولكنك لست صغيراً عن ان تخطي
ولا عن ان تموت ولا عن ان تطرح في جهنم ويحتمل
انك لا تعيش الى ان تبلغ اشوك ولا الى ان تصير
شيخاً لان كثيرين يموتون وهم في السن الذي انت
فيه في المقبرة كثير من قبور الاحداث ومن يعلم
ربما يعطش بك الان فتعال اذا الى يسوع حالا ولا
تتوهم ان الديانة تجعلك حزيناً بل وحده القادرة ان
تجعلك مرحاً مسروراً وقد اختبر كثيرون من
الشبان وتاكيد وان ملذات التقوى تفوق بما لا يوصف
جميع ملذات الخطية والرب يسوع وهو مصدر
السرور يجعل تابعيه سعداء وفضلاً عن ذلك كيف
تتجاسر على ان تعيش يوماً واحداً بعد وانت
رافضه وترتكب عصيانا جديداً في كل يوم وتذخر
لنفسك غضباً في يوم الغضب.

واذا زعمت انك تتوب متى شئت الا تلم
انك تحتاج الى روح الله لكي يساعدك حتى تتوب
واذا قلت ما دمت شاباً اخدم الشيطان ولا ارجع الى
الله الا عند الموت اتظن ان بعد عصيانك الكثير
تعود تقدر ان تجد روحه القدوس؟ الست بعصيانك
الان تطفئ الروح. الا يقضي بك هذا الصنيع الى

البقي على وجه ١٧٦

الا نذهال الى مقام السجود ما اتعس النفس التي لم
تتحقق عجيبة الميلاد. آية الايات ومعدن النعم فلا
تعبرن هذه الامور عليك دون ان تابه لها بل تأمل
وانظر وأحرز لك بركة دائمة

ثم احتفظ بالبركة كما فعلت ام عمانوئيل وفكر
بها في قلبك. أسدها ما يليق بهامن الاهتمام والهج
بها نهاراً وليلاً. وليس فقط يوم العيد وفي الكنيسة
بينما الراعي يذيع الخبر بل اصطحبها الى بيتك
ومحلات عملك وسيرك وتسليتك.

واخير أجد الله وسبحه مع الراحة السعداء.
فعيد الميلاد هو يوم افراح وبهجات يوم نور ساطع
ولمعان شموع وزينة براقه

وعندما نجلس تحت شجرة الميلاد ونتمتع
ذوبان الشموع الا يلدق بك ان تدع النور يمترق
اعماق ماضيك. دعني افصح عما اود قوله بان اتلو
عليك التحرير التالي

حضرة القس الفاضل : نحمدون طيه حوالة
ماليه قيمتها مساعدة لخدمتكم وطيه ايضاريا لان
ارجوكم ردها الى معلمي الكندي رجي من. المقيم في....
وهذه القيمة اختلستهم انهم لما كنت اشتغل عنده وانا
بعد غلام اما الان وقد غطى الشيب هامتي فلاتاقة
لي العبور من هذا العالم دون رد المختلس

ياله من فكر رهيب ا شخص انكشفت له
اية لا بد وهو على وشك الموت ويعتبه عن ذلك ريبا لان
غير انه تقابل وطفل الميلاد وحصل على بركة الميلاد

سلام في الميلاد



ليلي وسلمى جارتان وصديقتان حميمتان الفتا
بعضهما منذ الطفولة اذ كانتا تقضيان اكثر وقتها سوية

في حديقة احد المتزلين وفي احد البيتين

اما الان فهما في سن الحداثة وقد اخذتا
تترددان الى المدرسة فتذهبان وترجعان منها سوية
وكانت اماهما تلبسانهما الواحدة مثل الاخرى حتى
ان كل من رآهما كان يظنهما اخنتين او توأمين

وفي ذات يوم تلقت سلمى من عمها المقيمة في
احدى المدن البعيدة دمية جميلة لها شعر اشقر وعينان
زرقاوان تغمضهما حينما توضع لتنام

ولا بد ان سلمى كانت متأكدة ان هذه الدمية
هي اجمل دمية في العالم ووافقت ليلي على ذلك وكانت
البنتان تقضيان اكثر وقتهما في تسريح شعر الدمية
وخيطة ثياب لها وغير ذلك مما تفكر ان انه لازم لها
وبلغ من اهتمامهما بها ان اطلقا عليها اسم نينت
وعرف هذا الاسم عند افراد عائلتهما. وراى والد
ليلي شدة شغف البنيتين بالدمية وكان نجار افقال لهما
ذات مساء بينما كانتا تسرحان شعر الدمية ارى من
المناسب ان دمية جميلة كهذه يجب الاتنام على
الارض ولذلك ساصنع لها سريراً جميلاً. وصرعان
ما بر بوعده فعمل لها سريراً من الخيزران ودهنه
باللون الازرق وصنع ايضاً كرسيين صغيرين ومائدة
ذات دواليب وعملت لها ام ليلي فراشاً صغيراً
وحراما من الصوف وناموسية ومسندين للكرسيين

وغطاء للطاولة واشترت ايضاً بعض الآنية من
قدور وصحون واتهمابها. ولا تسلم حينئذ عن فرح
البنيتين بهذا الاثاث المتقن الذي كان ينتقل يوما الى
بيت ليلي وفي اليوم الآخر الى بيت سلمى واحياناً
كان يؤتى به وبالدمية الى الحديقة مما كان باعثاً
لسرور البنيتين اشداً السرور

وفي ذات يوم بينما كانت الفتاتان تلعبان
ومرحان انقلب مرحهما فجأة الى خصام دون ان
تستطيع احدهما ان تذكر مبرراً لذلك او من هي
البادئة بالخصام وقد تبادلتا الكلمات القارصة وعلا
صياحهما حتى ان اولاد الجيران تجمعوا عليهما ولم
تلبثا ان اقترقتا واخذت كل منهما ما يخصها من
ادوات لهما فعدت ليلي بالاثاث الى بيتها وحملت
سلمى الدمية زاجعهما الى البيت وكل منها غاضبه
ومرت عليهما بضعة ايام وهما على هذه الحالة
فكانت سلمى تقضي ايامها حاملة الدمية بين يديها
ولكنها كانت ترى انها في وحشة لرفيقها وادركت
شدة حاجة الدمية الى الاثاث الذي جاء به والد ايلي
وكذلك ليلي فانها كانت تسلي بالاثاث ولكن كان
شوقها للاجتماع بسلمى رفيقها شديداً. وما منعة
الاثاث لديها ان لم يكن لها دمية

وبسأت الى الدنان ابنتيهما عما منعهما عن اللعب
سوية فكانت كل منهما تشتكي من رفيقها وتنسب

بسرور و صفاً و هما تشكران طفل الميلاد الذي
اعاد صوتهما الى مجراة من النشرة

عيد المظال

ويذكر عيد العرش بعيد اليهود ٨ ايام يسكنون
فيها المظال ولا يجوز هدم المظال الا بعد ان ينزل
المطر عليها (زك ١٤: ١٧) وقال لي احد اليهود سيأتي
يوم فيه يسكن الرب في فلسطين فقلت له هذا صحيح
ولكنه نفس الرب الذي جاء وسكن في وسطنا
ورأينا مجده مجدداً كالوحيد من الآب مملوء أنعمة
وحنان ونحن نعيد عيد الميلاد تذكاراً ليوم سكننا
في رحم العذراء المطوبة منذ الف سنة وقد ملا مجده
العالم نعم ان عيد الميلاد مرموز له في عيد المظال لما
سكن شعب الله الخيام في البرية واليوم ما قبل الذين
يسكن الرب وسط نخيمهم ويظلهم وقت اشتداد
الضيق بظل عامود السحاب وعند ادلهام الظلام
ينير هابهم المشرق من العلاء فهل انت في مخيم الرب
ادخله بينما الأجراس تقرر محتفلة بعيد رفع مظلمته
الاولى في مذود بيت لحم وانت ان فعلت ذلك اليوم
سنحظى الآن بفرح الالتحاق به في يوم معيته
ليسكن وملك بالسلام في كل العالم ستكون لك
حظوة الاشتراك بملكه السعيد.



اليها انها هي البادئة في الخصام. واخيراً جاء الميلاد
وكانت البتتان امتادنا ان قضيا ذلك اليوم
سوية في سرور و مرح وقد خيل لهما ان ذلك
العيد في تلك السنة لن يكون لهما عيد مسرة
وابتهاج اذ كيف يمكن للانسان ان يمتبط في العيد
اذا كان الخصام مستحكما بينه وبين احد قائه
فهجروه و هجرهم

ولا بد ان هذا الفكر اثر في الفاتين فشررت
اليلى بحزن في نفسها وقالت ماذا عسى تكون
حالة سلى غدآ في العيد وليس لديها اثاث ادميتها
لان هذا لن يكون قاني في صباح غد ساذهب باكراً
قبل ان يستيقظ احد الى بيت صديقتي واضع في
غرفتها هذا الاثاث هدية ميلادية وقامت لساعتها
فكشبت كل رفعة بهرف كبير اسم صديقتها واعدت
الاثاث في رزمة الى صباح اليوم التالي

ولم تنفرد ليلي بهذه الفكرة فان سلى قالت
في نفسها ان ليلي لن تكون مسرورة غدآ في الميلاد
دامت القطيعة بيننا ولذلك قاني ساقوم في الصباح
الباكرو اقدم لها هذه الدمية هدية ميلادية

وفي صباح العيد استيقظت الابتتان باكراً
وفيما كانتا ذاهبتين كل منهما الى بيت رفيقتها التفتا
في شدة صف الطريق وجهاً لوجه وكل منهما تحمل
هديتها في يدها ففحق قلباهما سروراً وتبادلا
القبلات والمعابدة وقدمت كل منهما للآخرى
هديتها وزال الخصام وقضت الفاتتان عيداً سعيداً

تعاليق على رسائل واناجيل الاحاد

كانتلى في الكنيسة الشرقية بقلم عيسى نقولا اسحق

الاحاد التاسع بعد الصليب ١٢-١٤-٤٤

الرسالة اف ١٩: ٨-١٦ الانجيل لو ٢١: ١٦-١٧

الاية :- استيقظا بها النائم ليضيء لك المسيح

لا توجد هذه الاية التي استشهد بها بولس،
بنصها في أي من الكتب المقدسة وقد ذهب كثيرون
مذاهب شتى في المصدر الذي أخذها منه، ومما كان
هذا المصدر فهذه الاية اجمل الآيات الموجودة في
الكتاب المقدس كيف لا وهي تصور بأبسط
الالفاظ، الفرق بين العهد القديم، عهد الموت، والعهد
الجديد، عهد نور المسيح ناقت أنفس أنبياء العهد
القديم، الى التمتع جسدياً بنور المسيح الذي شاهده
بمعين الايمان. فكما بالاحرى ونحن نجابه هذه الامور
انرضى أن نظل نائمين بين الاموات، أم نستمتع الى
الدعوة لنقوم لنتمتع بأشعة هذا النور، كما يتمتع
المريض بأشعة الشمس المشرقة؟ هذا اختيار بركة
الله تعالى لارادة بني البشر وكل يستطيع أن يضع
نفسه في المكان الذي يختاره.

الاحاد العاشر بعد الصليب ١٠-١٢-٤٤

الرسالة ف ١٠: ١٧-١٨ الانجيل لو ١٨: ١٨-١٩

لاية :- ماذا عمل لارث الحياة الابدية (لو ١٨: ١٨) =

ان التساؤل منها كان مبعثه دلائل على نقطة
الانسان، وعلى حيوية افكاره فليس الذي يقبل كل
شي على علانه، كن يفتش كل شيء. ليقف على
الحقيقة. ومنذ القديم الى اليوم لاتزال أنفس كثيرة
حائرة كحيرة نفس هذا الفريسي: ماذا تعمل لثروت

الحياة الابدية التي تصبو اليها كل نفس انسان لكن
التفتيش عن الحقيقة شيء. ووجودها شيء آخر
قال فريسي الذي دله رب الحياة الى طريق الفوز
بالحياة قد اغتم فذهب حزينا. أن احد القوانين
الطبيعية يثبت ان شئين لا يستطيعان أن يشغلا حيزاً
واحداً في وقت واحد. وهذا ينطبق على الحياة
الروحية فلا يمكن لاحد ما بان يتمتع بالحياتين
في آن واحد فلنمت الاعضاء النفسانية إن رمنا
بالحياة الابدية المنتصرة

الاحاد الحادي عشر بعد رفع الصليب ١٢-١٤-٤٤

الرسالة كو ١٢: ١٥-١٨ الانجيل لو ١٣: ١٥-١٦

عنا كرين الاب الذي اهلنا لشركة ميراث الله يسكن في النور

تعالى اسم الرب فهو لم يمنحنا شركة ميراث
القديسين دون ان يؤهلنا لها. فقد سلحنا بكل ما
يمكننا أن نقاوم جميع ما عساه ان يصادفنا أثناء قيامنا
بخدمة هذه الشركة في نور المسيح الذي لا ينطفئ
ولا يعثر به كلال يضع ملوك الارض الناس في
وظائف سامية جداً لكنهم لا يستطيعون تأهيلهم
لقيام بهذه الوظائف اما يسوع الحى فيؤهل مختاريه
الثابتين في شكرته لهذه الشركة السامية للقديسين
في النور فلاجل ذلك علينا ان نظهر شكرنا نحوه بان
تبارعنا شين في هذه الشركة واذا ما أحسننا
بان هناك ما يهددنا بالا ففصل من شركة
القديسين لنقل الى مركزها يسوع

الممكن ان يعودوا الى الخطيئة، فيصيبهم أشر. وأمن
 السامري وقد شفيت نفسه من خطاياها. فقد أمن
 كل شر، فكان الوحيد الذي نال الشفاء الحقيقي
 الا احد الذي قبل الميلاد. ٤١/١٢/٣١
 الرسالة: عبر ١١-٩-١٢: ١. الانجيل متى ١: ١-٢٥
 آية: فسلك ابننا وتدعوا اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم
 الانجيل كلمة معناها بشرى ساره وأي بشرى
 بانرى تبعث السرور في القلب اكثر من البشرى
 التي تحويها هذه الاية في كلماتها القليلة - يخلص شعبه
 من خطاياهم - هذه اربع كلمات فقط ولكنها تحمل امن
 المعاني السامية، ما حمل الكثيرون على ان يكتبوا
 المجلدات في تربيها الى الازمان. أيها الانسان: أنت
 خاطي، ما في هذه شك. وأجرة الخطيئة هي موت
 وهذا المدل ولكن رحمة الله واسعه ولذا أرسل من
 يخلصك من الموت، من يفديك من الهلاك فاي شيء
 ابعث الى السرور - لا سيما اذا عرفت ان كل ما يطلب
 منك هو ان تؤمن بهذا المرسل من الله فتخلص انت
 واهل بيتك أجمعين.

الاحد الثاني عشر بعد الصليب ٤٤/١٢/٢٤
 الرسالة كو ٤: ٣-١١. الانجيل لو ١٧: ١٢-١٨
 الاية: أليس العشرة قد طهروا. فابن التسعة.

ما أغرب تصارييف الحياة فان التسعة البرص
 وقد كانوا يهوداً، ما كانوا ليرضوا بمخالطة العاشر
 وقد كان سامرياً - لو لم يكن ابرص - فمصيبتهم
 المشتركة جمعهم برباط واحد لم تستطع نواهي
 الشريعة ان تقطعه بينهم. وأغرب من ذلك، أن
 هؤلاء البرص لما طهروا، لم يعد ليُعطي شكر الله الا
 هذا الغريب الجنس. فاستحق ان يقال نعمة فوق
 نعمة، إذ قال له، قم وامض: ايمانك خلصك. ماذا؟
 الم يخلص اذا التسعة الآخرون. لا. فخلص الجسد
 شيء، وخلص النفس شيء آخر. كان التسعة يطلبون
 شفاء الجسد، فنالوه، اما هذا السامري، فقد كان
 يطلب ما هو اسمى، شفاء الجسد والنفس معاً فنال
 ذلك ايضاً. ولكن شتان ما بين الحالتين، إن الشفاء
 في الحالة الاولى، كمن يبني بيتاً على الرمل. إذ من

خاتمة السنة العاشرة

قد شجعنا الرب في مناسبات عديدة في السنة الماضية فكان عند الحاجة وتعرض الامور يرينا انه هو مدير
 مجرى مياه الحياة وعليه فنحن نرفع ايادي الشكر والحمد للاب الذي يقبل كل خدمة يقدمها له اولاده
 وكم كنا نود الولا ضيق المكان اعادة ذكر الغيورين الذين حر كم الرب لمناصرة المياه الحية اما بالتبرعات او بجمع
 الاثرا كات او بكتابة المقالات نطلب منه تعالى ان يزيد هم سرور او بهجة و يباركهم بركاته الباقية. وها نحن
 آملين السير الى الامام لتمجيد الرب يسوع ورفع لوائه عالياً واننا لمتيقنون ان بلادنا ستعود وتصير مركزاً نهضة
 مسيحية تعود وتزه العالم وتعيد اليه النور المسيحي الذي كاد يفقده فمن صهيون يخرج النور

وكل عامو انتم سالمون